|  |  |
| --- | --- |
|  | **阿莱娜•阿卜杜拉赫曼诺娃**  大家好！我叫阿莱娜，是一名汉语翻译。我有6年的翻译经验，曾在俄罗斯和中国学习，并取得了各种证书，有在中国四平市、哈尔滨市完成语言实习的毕业证书。我在各个领域做过汉语翻译，例如建筑、医疗、酒店业。在各种大型活动、代表团会谈中做过交替传译，在索契市做过导游。无论是口语还是书面翻译（各种文件的翻译），我都能胜任。我将非常乐意在汉俄和俄汉口笔译方面为您提供帮助！ |
| 翻译员 |
| **语言**  * 汉语 * 俄语 |
| **转移类型**  * 笔译 * 交替翻译 |
| **题目** |

|  |
| --- |
| **工作经验** |

**亮语翻译公司**2016 年 - 至今  
*汉语翻译*

在索契市担任汉语口笔译工作。

**“Kailash”中国医学中心**2014 年 - 2016 年   
*汉语翻译*

汉俄、俄汉口笔译，在按摩和诊断时翻译。

**Radisson Blu Resort & Congress Centre**2013 年 - 2014 年   
*翻译，预约专家*

完成口笔译工作。

**“Lider Grupp”有限责任公司**2010 年 - 2012 年   
*汉语翻译*

办理国外工做人员手续，各种议题的口笔译，同声传译，交替传译。

**“Chitaenergozhilstroy”有限责任公司**2008 年 - 2008 年   
*汉语翻译*

汉俄、俄汉口笔译，在施工现场翻译担任翻译。

**“Quartz”有限责任公司**2007 年 - 2007 年   
 *汉语翻译*

汉俄、俄汉口笔译。

|  |
| --- |
| **教育** |

学院: 赤塔国立大学 (2005 年 – 2010 年)

院系: 东方学

专业: 东方学汉语研究

学院: 哈尔滨工程大学 (2009 年 – 2009 年)

院系: 汉学

专业: 汉语

学院: 吉林师范大学 (2008 年 – 2008 年)

院系: 汉学

专业: 汉语

|  |
| --- |
| **请在我们的网站上查看翻译员的完整资料:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Изображение выглядит как Графика, дизайн, круг, Шрифт  Контент, сгенерированный ИИ, может содержать ошибки. | 如需在网站上查看翻译员的个人资料，请扫描二维码。  https://www.ezhongfanyi.com/translators/abdrahmanova-alena | **亮语翻译公司**  **ezhongfanyi.com liangyufanyi@163.com +7 (495) 147-56-20** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| **质量** | **保障** | **实惠** | **速度和便利** |
| * 翻译仅由母语人士完成 * 我们的译员均毕业于中国和俄罗斯的顶尖高校 * 我们根据主题和领域，精准匹配专业译员 * 支持处理多种中文地方方言 | * 译员均持有翻译资格证书和相关学历文凭 * 自2014年起专注于中文翻译工作 * 获得大量客户好评 * 与大型政府机构建立合作 | * 由母语人士提供高质量翻译，价格合理 * 截取部分译文，免费试译 * 我们的服务遍布俄罗斯50座城市和中国45座城市 * 为长期合作客户提供专属优惠 | * 中文翻译日均完成250页以上 * 15分钟内快速匹配译员 * 市中心可办理文件公证 * 办公室在沈阳市和莫斯科市 |